

# Cómo regresar al trabajo después de una lesión relacionada con el trabajo en Wisconsin

Las investigaciones demuestran que la mayoría de los trabajadores quieren regresar al trabajo lo antes posible después de una lesión. Mientras más tiempo permanezca fuera del trabajo, menos probable será que pueda regresar a un empleo satisfactorio.

Si sufrió una lesión en el trabajo y ahora tiene una discapacidad permanente o algún tipo de restricción laboral que le impida volver a su trabajo anterior, es posible que cumpla los requisitos para recibir servicios de rehabilitación vocacional. El propósito de la rehabilitación vocacional es ofrecer programas integrales, coordinados, eficientes, eficaces y responsables para brindar servicios que intenten devolverlo a un punto lo más cerca posible de su capacidad remunerativa previa a la lesión. El Department of Workforce Development (DWD) del estado de Wisconsin presta estos servicios de rehabilitación vocacional.

## Las preguntas sobre la compensación al trabajador deben dirigirse a:

Wisconsin Department of Workforce Development  
Worker's Compensation Division  
Room C100  
201 E. Washington Avenue  
P.O. Box 7901  
Madison, WI 53707

(608) 266-1340

Website: [dwd.wisconsin.gov/wc](http://dwd.wisconsin.gov/wc)

*DWD es un empleador y proveedor de servicios que ofrece igualdad de oportunidades. Si tiene una discapacidad y necesita ayuda con esta información, marque 7-1-1 para comunicarse con el Wisconsin Relay Service (Servicio de Retransmisión de Wisconsin). Comuníquese con la División de Compensación al Trabajador al (608) 266-1340 para pedir información en un formato alternativo, incluida la traducción a otro idioma.*

# Ley de compensación al trabajador de Wisconsin PARA REGRESAR AL TRABAJO

STATE OF WISCONSIN



Department of Workforce Development

Worker's Compensation



## Plan individualizado de empleo

Un consejero vocacional de la Division of Vocational Rehabilitation (DVR) del DWD realizará una evaluación para determinar su aptitud para recibir los servicios. Si cumple los requisitos, su consejero de la DVR elaborará un plan individualizado de empleo (IPE) que lo ayude a regresar a un empleo remunerado. El IPE podrá incluir asistencia de colocación laboral, capacitación en el trabajo, instrucción, recapitación profesional y servicios de seguimiento.

Si no cumple los requisitos para un programa de la DVR, podría de todos modos ser apto para los servicios de un consejero de rehabilitación vocacional certificado privado. Su consejero vocacional privado o de la DVR tomará en cuenta sus fortalezas, recursos, prioridades, inquietudes, intereses y habilidades a medida que desarrolla su IPE.



Si su IPE recomienda recapitación profesional, un especialista de la Worker's Compensation Division (WCD) de la DWD lo ayudará a determinar si puede cubrir su programa la compañía de seguros de compensación al trabajador de su empleador. Si cumple los requisitos, el beneficio cubierto generalmente cubrirá gastos de matrícula, cuotas, libros, gastos de viaje y comidas, y un beneficio de mantenimiento que paga a su tasa de invalidez total temporal durante su programa de recapitación profesional. El especialista de la WCD supervisará el proceso para asegurar que se realicen los pagos requeridos. Si la compañía de seguros de compensación al trabajador o el empleador autoasegurado niega el pago de los servicios vocacionales o la capacitación recomendada, puede impugnar el rechazo presentando una solicitud de audiencia ante la WCD. Póngase en contacto con la WCD para obtener una solicitud.

Para obtener más información sobre la DVR o para solicitar servicios, visite:

[dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers](http://dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers)

o llame a la Oficina Administrativa de la DVR:

**DWD - Division of Vocational Rehabilitation – Administrative Office**

201 East Washington Avenue

P.O. Box 7852

Madison, WI 53707

(608) 261-0050

(800) 442-3477 (línea de llamada gratuita)



## Beneficios de desempleo

Si le suspenden los beneficios de compensación al trabajador durante su búsqueda de empleo o período de recapitación profesional, puede ser apto para recibir beneficios de desempleo. Debe comunicarse con la Unemployment Insurance Division (UI) de la DWD para determinar si cumple los requisitos para recibir beneficios. Para obtener más información sobre la UI, visite:

[dwd.wisconsin.gov/ui](http://dwd.wisconsin.gov/ui)

